

N° 2024.

---

## BRÉSIL ET DANEMARK

Echange de notes comportant un accord relatif à l'échange de la correspondance officielle entre les deux pays au moyen de valises diplomatiques spéciales. Copenhague, le 29 avril 1929.

---

## BRAZIL AND DENMARK

Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the Exchange of Official Correspondence between the two Countries by special Diplomatic Bags. Copenhagen, April 29, 1929.

---

<sup>1</sup> TRADUCTION — TRANSLATION.

No. 2024. — EXCHANGE OF NOTES<sup>2</sup> BETWEEN THE BRAZILIAN AND DANISH GOVERNMENTS, CONSTITUTING AN AGREEMENT REGARDING THE EXCHANGE OF OFFICIAL CORRESPONDENCE BETWEEN THE TWO COUNTRIES BY SPECIAL DIPLOMATIC BAGS. COPENHAGEN, APRIL 29, 1929.

---

*French official text communicated by the Permanent Delegate of Denmark accredited to the League of Nations. The registration of this Exchange of Notes took place May 27, 1929.*

---

I.

LEGATION  
OF THE UNITED STATES OF BRAZIL.

No. 9.

COPENHAGEN, *April* 29, 1929.

YOUR EXCELLENCY,

Acting on instructions from my Government, I have the honour to propose to Your Excellency an administrative Agreement between Brazil and Denmark for the conveyance of official correspondence between the Ministries of Foreign Affairs of the two countries and their Legations at Copenhagen and Rio de Janeiro respectively in special diplomatic bags.

2. These bags will be inviolable and will be sent by the means of transport available in the two countries for the conveyance of ordinary mails. The keys of the diplomatic bags shall be kept by the Brazilian Ministry of Foreign Affairs and the Danish Ministry of Foreign Affairs and their Legations at Copenhagen and Rio de Janeiro, respectively.

3. The Brazilian Post Office and the Danish Post Office will fix by agreement such limits of weight and volume as their experience may dictate for the diplomatic bags of the two Governments, in order that these diplomatic bags may be sent in the mail-bags provided for the conveyance of ordinary mails between Brazil and Denmark and vice-versa.

4. The Brazilian Government and the Royal Danish Government will undertake to prepay their official correspondence conveyed in diplomatic bags in accordance with their respective laws, and to obliterate the stamps with the seals of their Legations at Copenhagen and Rio de Janeiro, respectively; they will also undertake to guarantee the inviolability in their respective territories of diplomatic bags and official correspondence of every kind conveyed between their Ministries and their Legations at Copenhagen and Rio de Janeiro, respectively.

---

<sup>1</sup> Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

<sup>2</sup> In force as from April 29, 1929.

5. The Brazilian Government proposes that this Agreement should come into force on May 1, 1929.

I have the honour, etc.

(Signed) Lucillo BUENO.

His Excellency  
Dr. L. Moltesen,  
Minister for Foreign Affairs.

II.

COPENHAGEN, April 29, 1929.

SIR,

In reply to your Note of the 29th inst. I have the honour to inform you that the Danish Government is in agreement with the Brazilian Government with regard to the conveyance of official correspondence between the Ministries of Foreign Affairs of the two countries and their Legations at Rio de Janeiro and Copenhagen respectively in special diplomatic bags.

These bags will be inviolable and will be sent by the means of transport available in the two countries for the conveyance of ordinary mails. The keys of the diplomatic bags shall be kept by the Danish Ministry of Foreign Affairs and the Brazilian Ministry of Foreign Affairs and their Legations at Rio de Janeiro and Copenhagen, respectively.

The Danish Post Office and the Brazilian Post Office will fix by agreement such limits of weight and volume as their experience may dictate for the diplomatic bags of the two Governments, in order that these diplomatic bags may be sent in the mail-bags provided for the conveyance of ordinary mails between Denmark and Brazil.

The Danish Government and the Brazilian Government will undertake to prepay their official correspondence conveyed in diplomatic bags in accordance with their respective laws, and to obliterate the stamps with the seals of their Legations at Rio de Janeiro and Copenhagen, respectively; they will also undertake to guarantee the inviolability in their respective territories of diplomatic bags and official correspondence of every kind conveyed between their Ministries and their Legations at Rio de Janeiro and Copenhagen, respectively.

The Danish Government agrees that this arrangement shall come into force on May 1, 1929.

I have the honour, etc.

For the Minister:  
(Signed) E. REVENTLOW.

His Excellency  
M. Lucillo Antonio da Cunha Bueno,  
Brazilian Minister.